

Arvin/Lamont AB 617 Meeting – Chat Transcript

May 25, 2022 5-7 p.m.

16:59:13 From CSC - Byanka Santoyo to Everyone:

Admin is grabriela Ojeda

16:59:21 From CSC - Byanka Santoyo to Everyone:

Gabriela Ojeda

17:00:09 From Nzong Xiong to Everyone:

Thanks, Byanka!

17:01:11 From AD - Jessica Olsen to Everyone:

hi Byanka. thank you!

17:09:05 From Christine Viterelli- City of Arvin to Everyone:

Hi everyone, I'm sick today, so my apologies for remaining off camera.

17:10:00 From Dr. Amy Ramos, H+Co (she, her, ella) to Everyone:

@christine I'm sorry you are not feeling well. thank you for your commitment to today's meeting

17:12:44 From Gema Cardona (ella) - Harder+Co Community Research to Everyone:

Hello everyone, I am a colleague from H+Co supporting this important work. Thank you for having me here today~~~~~ Hola a todas/os, Soy una nueva colega del grupo H+Co apoyando este importante trabajo. Gracias por tenerme aqui hoy :)

17:14:53 From Dr. Amy Ramos, H+Co (she, her, ella) to Everyone:

Congratulations Byanka!

17:17:29 From CSC - Byanka Santoyo to Everyone:

The phone number is Lucia Alcala

17:17:57 From Dr. Amy Ramos, H+Co (she, her, ella) to Daniela Flores (she/her/ella)_Harder+Co(Direct Message):

attendance q

17:21:24 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De Christine Viterelli- Ciudad de Arvin

Hola a todos, hoy estoy enferma, así que mis disculpas por permanecer fuera de cámara.

17:21:38 From Nzong Xiong to Everyone:

Here is the current District presentation:

<https://community.valleyair.org/media/3944/arvinlamont-cerp-document-update.pdf>

17:21:49 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

From Dr. Amy Ramos, H+Co (she, her, ella) to Everyone 08:10 PM
@christine I'm sorry you are not feeling well. thank you for your commitment to today's meeting

17:22:33 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De la Dra. Amy Ramos, H+Co (ella, su, ella)
¡Felicidades Byanka!

17:22:58 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De CSC - Byanka Santoyo a
El número de teléfono es Lucia Alcalá

17:23:25 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De Nzong Xiong
Aquí está la presentación actual del Distrito:
<https://community.valleyair.org/media/3944/arvinlamont-cerp-document-update.pdf>

17:30:59 From R - CSC Jesus Alonso-CWA to Everyone:

what was the (in person meeting) initial vote for Public fleets? were the changes in (yes with change) implemented?

17:31:04 From Daniela Flores (she/her/ella)_Harder+Co to Everyone:

CSC members, please raise your Zoom hand if you have questions for Jessica.
Miembros del comite, si tiene preguntas para Jessica por favor levante la mano usando usando Zoom.

17:31:46 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De R - CSC Jesús Alonso-CWA
¿cuál fue la votación inicial (en la reunión presencial) para las flotas públicas? ¿se aplicaron los cambios en (sí con cambio)?

17:34:02 From CSC - Byanka Santoyo to Everyone:

Gabriela Ojeda is with Jose Ojeda

17:34:52 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

From CSC - Byanka Santoyo
Gabriela Ojeda is with Jose Ojeda

17:35:05 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De CSC - Byanka Santoyo
Gabriela Ojeda está con José Ojeda

17:40:28 From CSC - Byanka Santoyo to Everyone:

iPhone is Odon Chavez

17:47:05 From Nzong Xiong to Everyone:

Here's the English version of the CERP being shared:

<https://community.valleyair.org/media/3912/arvinlamont-cerp-draft-may-13.pdf>

17:47:45 From Nzong Xiong to Everyone:

Here's the Spanish version of the CERP being shared:

https://community.valleyair.org/media/3913/arvinlamont-cerp-draft_sp.pdf

17:50:40 From Jose Luis - Simultaneous Interpreter 2 to Everyone:

Aquí está la versión en español del CERP que se comparte:

https://community.valleyair.org/media/3913/arvinlamont-cerp-draft_sp.pdf

17:55:18 From Daniela Flores (she/her/ella)_Harder+Co to Everyone:

CSC members, please raise your Zoom hand if you have questions or comments for Jessica.

Miembros del comite, si tiene preguntas o comentarios para Jessica por favor levante la mano usando usando Zoom.

18:09:25 From Minh Pham to Everyone:

https://www.cdpr.ca.gov/docs/pesticide_notification_network/

18:10:00 From AD - Jessica Olsen to Everyone:

link in Spanish:

https://www.cdpr.ca.gov/docs/pesticide_notification_network/spanish/index_sp.htm

18:10:06 From Dr. Amy Ramos, H+Co (she, her, ella) to Everyone:

DPR will hold three public workshops in June 2022 to collect feedback to inform the next phase of design and development for the state's pesticide application notification system.

The workshops will be held at the following times:

Monday, June 27: 1:00-3:00 P.M.

Tuesday, June 28: 10:00 A.M. - 12:00 P.M.

Wednesday, June 29: 6:00-8:00 P.M.

The workshops will be hosted online via Zoom and facilitated by the UC Davis Center for Regional Change. Each workshop will follow the same format, including a brief overview of the proposed design for the statewide notification system and an opportunity for the public to provide input. The

information collected during the workshops will further inform the design of the statewide notification system.

Registration is not required to attend. Spanish interpretation will be provided at all workshops. A copy of materials presented during the workshops will be made available on DPR's website following the workshops.

18:11:46 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De la Dra. Amy Ramos, H+Co (ella, su, ella)

DPR llevará a cabo tres talleres públicos en junio de 2022 para recoger comentarios para informar a la próxima fase de diseño y desarrollo para el sistema de notificación de aplicación de plaguicidas del estado. Los talleres se llevarán a cabo en los siguientes horarios: Lunes, 27 de junio: 1:00-3:00 P.M. Martes, 28 de junio: 10:00 A.M. - 12:00 P.M. Miércoles, 29 de junio: 6:00-8:00 P.M. Los talleres se llevarán a cabo en línea a través de Zoom y serán facilitados por el Centro para el Cambio Regional de UC Davis. Cada taller seguirá el mismo formato, incluyendo una breve descripción del diseño propuesto para el sistema de notificación a nivel estatal y una oportunidad para que el público proporcione información. La información recopilada durante los talleres servirá de base para el diseño del sistema de notificación estatal. Todos los talleres contarán con interpretación al español. Una copia de los materiales presentados durante los talleres estará disponible en

18:11:50 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

en el sitio web del DPR después de los talleres.

18:12:52 From Michelle Byars - CARB to Everyone:

Monday, June 27: 1:00-3:00 P.M.

<https://us02web.zoom.us/j/86286216806?pwd=ELUzEsAIL1JSopLEJNqohlgFeMgHIN.1>

18:13:10 From Michelle Byars - CARB to Everyone:

Tuesday, June 28: 10:00 A.M. - 12:00 P.M.

<https://us02web.zoom.us/j/86403912510?pwd=6kPR63CXW7lnlHWMERFd66-mKhwwyF.1>

18:13:27 From Michelle Byars - CARB to Everyone:

Wednesday, June 29: 6:00-8:00 P.M.

<https://us02web.zoom.us/j/81751179873?pwd=B8Dx3UvzMh8ehKryXsmf6pYTXSYeFB.1>

18:13:32 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De Michelle Byars - CARB

Lunes, 27 de junio: 1:00-3:00 P.M.

<https://us02web.zoom.us/j/86286216806?pwd=ELUzEsAIL1JSopLEJNqohlgFeMgHIN.1>

18:13:55 From Michelle Byars - CARB to Everyone:

Above are Zoom links direct to the workshops.

18:14:02 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

Martes, 28 de junio: 10:00 A.M. - 12:00 P.M.

<https://us02web.zoom.us/j/86403912510?pwd=6kPR63CXW7lnHWMERFd66-mKhwwyF.1>

18:14:25 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

Miércoles, 29 de junio: 6:00-8:00 P.M.

<https://us02web.zoom.us/j/81751179873?pwd=B8Dx3UvzMh8ehKryXsmf6pYTXSYeFB.1>

18:14:49 From Michelle Byars - CARB to Everyone:

The workshops will be hosted online via Zoom and facilitated by the UC Davis Center for Regional Change.

18:14:55 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De Michelle Byars - CARB

Arriba están los enlaces de Zoom directos a los talleres.

18:15:21 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De Michelle Byars - CARB t

Los talleres se llevarán a cabo en línea a través de Zoom y serán facilitados por el Centro para el Cambio Regional de la UC Davis.

18:22:35 From Jose Luis - Simultaneous Interpreter 2 to Daniela Flores (she/her/ella)_Harder+Co(Direct Message):

Daniela, if possible or if you notice that Mihn and Jess start speaking at 1000mph, would you please remind them to slow down a little bit.. They use a lot of acronyms and names that take a bit longer to say in Spanish :-)

18:23:43 From Daniela Flores (she/her/ella)_Harder+Co to Everyone:

Do other CSC members have questions or comments about what's being discussed? / hay otro miembro del comite con preguntas o comentarios sobre esta conversacion?

18:23:59 From Lorena Contreras to Everyone:

Buenas tardes soy Lorena Contreras estaba conectada en la computadora y me saco ahorita me conecte en mi teléfono

18:28:53 From Jose Luis - Simultaneous Interpreter 2 to Everyone:

Good afternoon I'm Lorena Contreras. I was connected on the computer, but I was kicked out. Right now I'm connected on my phone

18:38:36 From Lorena Contreras to Everyone:

De Lorena para Daniela Flores miraste mi mensaje

18:39:15 From AD - Maricela Velasquez to Everyone:

Hola Lorena, si miramos su comentario y lo hemos anotado.

18:39:40 From Daniela Flores (she/her/ella)_Harder+Co to Jose Luis - Simultaneous Interpreter 2(Direct Message):

Hi Jose Luis, just seeing this. absolutely

18:40:13 From Jose Luis - Simultaneous Interpreter 2 to Daniela Flores (she/her/ella)_Harder+Co(Direct Message):

Gracias!

18:41:59 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

From Lorena Contreras

From Lorena to Daniela Flores did you see my message

18:42:43 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

From AD - Maricela Velasquez

Hi Lorena, yes we looked at your comment and have noted it.

18:45:18 From Lorena Contreras to Everyone:

Gracias

18:47:52 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

From Lorena Contreras

Thank you

18:54:29 From Michelle Byars - CARB to Everyone:

To subscribe to the Kern County Board of Supervisor meeting agendas and minutes, see this link:
https://public.govdelivery.com/accounts/CAKERN/subscriber/new?topic_id=CAKERN_14

18:55:01 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De Michelle Byars - CARB

Para suscribirse a las agendas y actas de las reuniones de la Junta de Supervisores del Condado de Kern, consulte este enlace:

https://public.govdelivery.com/accounts/CAKERN/subscriber/new?topic_id=CAKERN_14

19:02:37 From Michelle Byars - CARB to Everyone:

Noting that the Kern County BOS meeting will be in person. Emailed comments to board@kerncounty.com will be provided to all Board members and applicable staff, for review and consideration by the Board prior to taking action on any matters listed on the agenda and are incorporated into the official record of the Board meeting.

19:04:39 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De Michelle Byars -

Señalando que la reunión del BOS del Condado de Kern será en persona. Los comentarios

enviados por correo electrónico a board@kerncounty.com se proporcionarán a todos los miembros de la Junta y al personal correspondiente, para su revisión y consideración por parte de la Junta antes de tomar medidas sobre cualquier asunto incluido en el orden del día y se incorporan al registro oficial de la reunión de la Junta.